

# BÉKEHARANG

A PÜSPÖKI METHODISTA EGYHÁZ HAVI KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DIJ EGÝ ÉVRE 2 PENGÓ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

WALLRABENSTEIN JAKAB, BUDAPEST, VI., FELSŐERDŐSOR 5. III.

## A Messiás eljövetele.

„De nem lesz mindig sötét ott, ahol most szorongatás van, a nép amely sötétségben jár vala, lát nagy világosságot, akik lakoznak a halál árnyékának völgyében, fény ragyog fel felettük.“ (És. 9. 1-2.) A bűn sötétsége borította a földet, mikor eljött az időnek teljessége és Isten elküldte az Ő egyszülött Fiát, aki megjelent minden népek megvilágosítására. Ő ama fényes és hajnali csillag, a Dávid gyökere és ága, amint János apostol mondja róla.

Mert egy gyermek születik nekünk, fiu adatik nekünk és az uralom az Ő vállán lészen és hívják nevét: csodálatosnak, tanácsosnak, erős Istennek, örökkévalóság atyjának, békesség fejedelmének. (És. 9. 6.) És hívják nevét tanácsosnak, tehát hozzá kell fordulnunk tanácsért, minden ügyünkben. Ő ad tanácsot a lelki szegénynek, eszességet az együgyűnek és gyermeki lelkületűket. Le kell egyszerűsíteni komplikált lényünket, hogy olyanok tudjunk lenni, mint a gyermekek: egyszerűek, természetesek, őszinték, mert különben a mennyek országába nem mehetünk be. „Ha olyanok nem lesztek, mint a kisgyermekek, semmiképpen sem mentek be a mennyeknek országába.“

„Uralma növekedésének és békéjének nem lesz vége a Dávid trónján és királysága felett, hogy felemelje és megerősítse azt jogosság és igazság által mostantól mindörökké. A seregek urának buzgó szerelme mivelendí ezt!“ Az Ur az Ő uralmát felemeli és megerősíti jogosság és igazság által. Mi is csak úgy tudunk uralkodni a bűn felett, ha minden tekintetben igazságra és jogosságra törekszünk. Isten országának növekedése mind nagyobb méreteket ölt,

a mustármag terebélyes fává lett. Az Isten országát az a kő, melyet Nabukodónozor király álomában leszakadni lát, amely az ókori világbirodalmakat megdöntötte, amely nagy hegygé lett és betöltötte az egész földet.

„És származik egy vesszőszál Isai törzsökéből s gyökereiből egy virágszál növekedik.“ (És. 11, 1.) Jézus Krisztus Dávid fájából növekedett legszebb virágszál, Ő a legkedvesebb, legszeretreméltóbb.

„Akin az Urnak Lelke megnyugoszik: bölcsességnek és értelemnek lelke, tanácsnak és hatalomnak lelke az Ur ismeretének és félelmének lelke. Midőn keresztelő János megkeresztelte Krisztust, látta Istennek lelkét galamb alakjában megnyugodni rajta. Hála az Urnak, ez a Lélek nekünk adatik, ha szívünket megüresítjük a világtól és a bűntől. A Szentlélek többek között hatalomnak Lelke is. Hatalom, az erő a bűn legyőzésére.

„Igazságban itéli a gyengéket és tökéletességben bíraskodik a föld szegényei felett.“ (És. 11. 4.) Mily vigasztaló ez a szegények számára.

„És lakozik a farkas a báránnyal és a párduc a kecskefiuval fekszik, a borju és az oroslánkölyök és a kövér barom együtt lesznek és egy kisgyermek őrzi azokat.“ (És. 11. 6.) A Messiás békeországában meg fog szünni a vadállatok vérengző természetete. Ember, állat békességre fog jutni. Uram, jöjjön el a Te országod, hogy legyen békességünk, nemcsak szent karácsony ünnepén, hanem mindenkor.

R-y.



## Nem békességet hozott Krisztus hanem fegyvert.

Mát. 10, 34—36.

Még mindig keskeny az ut amelyik az életre vezet és kevesen vannak kik megtalálják. Keressd ezért kedves földi vándor a bűnbánatnak és megtérésnek szoros kapuját. Bűneidnek nagy batyuit nem viheted be magaddal. Rendezetlen multad, meg nem vallott bűneid nem viheted be a szoros kapun. Kint kell hagynod minden bűnös szokást és szenvedélyt. Kint kell hagyni a pipát, a cigarettát, a szeszes üveget.

Sokan ezt nem akarják elhagyni, megbotránkoznak Krisztusban, aki ezt megkívánja és inkább a széles uton haladnak. De nem gondolnak arra, hogy az az ut lefelé vezet a veszedelembé. (Mát. 7. 13—14.) Ha meg nem térnek halálos kimenetelű lehet földi vándorfutásuk, mert az örökkéhatásban fejezik be életüket. Ezért mondja az Ur Jézus: „térjete meg!” Megtérni pedig annyit jelent: elhagyni a bűnös szokásokat, elhagyni a világi kívánságokat, bucsut mondani mindennek, mi eddig kedves volt a testnek és Istenhez fordulni teljes szívvel lélekkel és csak Néki, egyedül Néki szolgálni. (II. Kor. 5, 15. Rom. 6, 13—16.) Ezt sokan nagy tehernek gondolják. Pedig sokkal nehezebb teher a sátánt szolgálni, mint az Ur Jézust. Mily nagy teher a részeg embernek terhe, mily nehéz a tisztátalannak terhe! De Jézus azt mondja: „az én igám gyönyörűsége és az én terhem könnyű.” A megtérés teljes önmegtagadást követel. Ő emberünk a keresztre kerül, ott meg kell halnia. Az üldözés sem marad el

Sokszor a legnagyobb üldözők a mi saját házuk népei lesznek. Ezt már az Ur Jézus is megmondotta. Sőt gyűlöletesek leszünk mindenki előtt az ő nevéért. Kedves testvérem ezért ne lepődj meg, ha üldöz a világ. Az Ur Jézust előbb üldözték nálunknál. Ha ezt megeselekedték a Mesterrel, úgy a tanítvánnyal is megteszik. Az ugynevezett vallásos világ éppen úgy fog haragudni rád, ha az Urat követed, mint a hitetlen világ. A széles uton járók mindig haragudnak a keskeny uton járókra. Ne félj az üldözéstől, mert a győzelem a miénk. Boldog lehetsz, ha Krisztusért szidalmaznak és üldöznek. (Mát. 5, 11—12.) Csak simulj annál jobban szerető Mesterednek keblére. Így a fegyver mellett amivel a világ sebez mégis lesz békességed! A meg hasonlításnak jönnie kell és az jó. Ne légy tolakodó bizonyágtételemben, de azért ne is hallgass. Vallj meg a te Uradat, ahol erre alkalmad van. Élji imádkozó életet. Olvasd az Urnak szeut ígét naponként. Légy bizalommal

az Urnak szavaihoz. És várj sokat az Urtól. Nem mindenki megyen be Istennek országába. aki azt mondja Uram, Uram, hanem csak az, ki cselekszi a mennyei Atyának akarátát.

Krisztus így szól azokhoz, a kik csak szájjal tisztelik Őt:

Mesternek neveztek s tőlem nem tanultok,  
Világosságnak is s felém nem indultok,  
Utnak is neveztek s mégis máshol jártok,  
Életnek neveztek s mégis nem kívántok,  
Bölcsnek is neveztek s engem nem követtek,  
Szépnek is neveztek, mégis nem szerettek,  
Öröknek neveztek s elérni nem vágytok.  
Urnak is neveztek s nekem nem szolgáltok,  
Irgalmasnak mondtok és nem biztok bennem,  
Hatalmasnak mondtok s nem tiszteltek engem,  
Igazságnak is s tőlem nem rettegetek,  
Hogyha elkárhoztok reám nem vethettek.

Minor.

Az emberek hamar megváltoznak és  
gyorsan meghalnak, Krisztus pedig  
örökké megmarad és mindvégig  
kitart melletted.

## Kepler János.

Háromszáz éve, hogy meghalt ez a híres csillagász. Eredetileg theologus volt, csak később vállalt matematikai tanári állást, hogy így több alkalma legyen ezzel a tudománnyal is alaposabban foglalkozni. Mint tanár tanított Grazban, Linzben, Prágában, Saganban. 1620-ban szülőföldjére Würtembergbe ment, hogy édesanyja védelmére keljen, akit boszorkánynak minősítettek s ellene eljárást indítottak. Mikor 1627-ben Ausztriában kezdték üldözni a protestánsokat, neki is el kellett bájosnia. Fizetést nem kapott, ő is, családja is nélkülöztek s sokat szenvedtek. 1630-ban utnak indult, hogy Regensburgi országgyűlés jószívűségét megnyerje. De alig, hogy ide megérkezett, a sok nélkülözés, testi és lelki szenvedés következtében meghalt.

A világ rendesen így bánik nagy, ideális, tudós embereivel. Amíg életben vannak nem értékeli őket. Hagyja őket éhen pusztulni. Mikor meghaltak, akkor szép nekrológot írnak róluk, magasztalják kiváló voltukat, s emelnek szobrot, vagy építenek muzeumokat műveik számára.

A világ az élőkkel szemben nagyon hálátlan.

Isten az élőket karolja fel, azokat segíti!

Ne dolgozz a világ számára, hanem Isten számára!

## A szeme fénye.

(Zak. 2—12.)

Nincs az embernek oly érzékeny testrésze mint a szeme. Minduntalan be-becsukódik a két szemhéj, hogy se légy, se por, se más ártalmas dolog be ne kerüljön. Erős koponyánk védi a legmagasabb helyen, mint egy jól védett őrhelyen a szemgolyót. Ha elpusztulna a szemgolyó elveszett a látás is s az egész test sötétben tapogatózik.

Akit nagyon szeretünk, arra nagy gonddal vigyázunk. Még a széltől is óvjuk. Az édes anya gondos szeme munka közben mindig odafigyel körülötte tipegő, foglalatostkodó gyermekére, hogy csak semmi baja ne essék. Vigyáz gyermekére, mint a szemefényére.

Igy vigyáz az Isten az ő gyermekére is, mint a szeme fényére. Amint a szem a testnek egy része, úgy az Isten gyermeke is, egy kis része az Istennek. Aki bántja az Isten gyermekét magát az Istent bántja.

Nézd a kotlós tyukot, mint védi, takarja, melegíti, óvja szárnyával kicsinyeit. Ki egyet ezen kicsinyek közül bántani akarna, vagy elvenni, az előbb a kotlót kell, hogy bántsa, érintse, ártalmatlanná tegye! Az ő testén keresztül jut csak a kicsinyekhez!

Jaj azoknak, akik gonosz szándékkal közelednek az Ur gyermekeihez! Azoknak előbb Istennel gyülik meg a bajuk! Ó vele hadakozni pedig biztos vereség!

Még mindig így volt a múltban s így lesz a jövőben.

Akik Isten gyermekeit üldözték, bebörtönözték, máglyán égették, az Ur ellen hadakoztak, legyőzettek. Az Ur ügye csak haladt diadalmasan a cél felé!

Árthattak-e Dániel ellenségei az Ur imádkozó gyermekének? Bedobták ugyan az oroszánok közé, de az Ur védőleg terjesztette ki gyermeke felett szárnyait!

Elfoghatta-e Saul az üldözött, körükerített s barlangba szorult Dávidot? Nem. Az Ur védőleg terjesztette ki szárnyait, a barlang mélyén remegő, de bizakodó gyermeke felett. Dávid kiszabadult s mégis a trónra került!

Árthatott-e ármány és cselvetés és üldözés Luther Mártonnak? Hiába vették ki a törvény oltalma alól s hirdették, hogy szabad, mint a madár. Isten nem vette le róla védőszárnyát s nem engedte sem börtönbe vetni, sem máglyára hurcolni. Természetes halállal halt meg Isten ügyét diadalra juttatván.

Isten az Ő gyermekét úgy szereti, mint a szemefényét. Vigyáz rá, oltalmazza! Ha tehát Isten gyermeke vagy, nincs okod a

félelemre! Atyád erősebb minden emberi gonoszságnál, mesterkedésnél!

Rád akarnak támadni éhes farkasok, meg ne ijedj, ne félj tőlük, megvannak kötve, hozzád egyik sem ér. Ordíthatnak, fogukat viczoríthatják, de beléd nem haraphatnak, szét nem marcangolhatnak.

Rágalmazó nyelvek ha beszennyeznek, meg ne ijedj. Gonoszlelkűségük sarat adhat kezükbe, ezzel megdobálhatnak, de Jézusod lemosta drága vérével s rádteríti saját ruháját. Ezzel megállhatsz Isten előtt. Hogy az emberek mit mondanak rólad, mellékes, az a fontos, Islened mit mond? Emberek mire értékelnek, arra ne adj, mert látszat szerint értékelnek, Isten a belső szerint értékel.

Ő tudja, szemefénye mit ér.

Igen, az Isten szemefényére a gyermekeire nagyon jól vigyáz. Jaj azoknak, akik bántják őket. Istennel magával gyülik meg a bajuk!

Heródes megölette az Ur szemefényét, a kicsinyeket — megették a férgek.

Hívó lelkek, örvendjete a ti Uratoknak, aki óv, véd s betakar titeket! Ó valóban úgy vigyáz reátok, mint a szemfényére!

Isten gyermeke vagy-e már?

W. J.

## Hű mindhalálig.

A hugenották üldözése idejéből sok hívő lélek bizonyította, hogy neki Krisztus kedvesebb, mint az élet.

Ilyen volt Gamond Blanka is. Mikor kitört az üldözés, Svájcba akart menekülni, de elfogták és börtönbe vetették. Nemsokára aztán átadták La Rapine-nek, aki a Rhone mellett Velencében volt kórházgizgató s kegyetlenségéről híres. Ez úgy értette különösen a nők kínzását, hogy nagyon sok nő, csak hogy megszabaduljon kínzójától, részt vett megint a katolikus szertartáson.

Gamond Blanka azonban a legnagyobb kínzás dacára is állhatatos maradt, hitét nem tagadta meg. Kibirta azt is, mikor 1687-ben jun. 9-én a kórház konyhájának egyik oszlopához kötötték és hat személy ostorozta, véresre verte. Ő maga mondta, hogy mikor legjobban verték őt ostorral kínzóí, akkor volt szive legnyugodtabb s nem félt cseppet sem a haláltól s Krisztus. oly közel érezte magához, mint azelőtt sohat.

Igen az Ur közel van azokhoz, kik Őt féltik és szeretik. Dánielt vigasztalta az oroszánok barlangjában, Jóbót a betegségben. Minket sem hagy el, bármi csapás, baj, üldöztetés érne is! Csak legyünk mi hűséges szolgálói és szolgáló leányai.

## Hogyan fogsz meghalni?

Tudom, hogy erről nem igen szeretsz hallani. De mivel semmisenem olyan biztos, mint a halál és semmisenem olyan bizonytalan, mint a halálos óra, ezért fontos e kérdéssel is foglalkoznunk. „Boldogok a halottak, mostantól fogva akik az Urban hálnak...” ezt mondja Jézus (Jel. 14, 13.). De csak azok halhatnak boldogan, kik Jézussal éltek ezen a földön, kik őt elfogadták személyes Megváltóul. Borzasztó a hitetlen ember halála! Ilyen volt Voltaire francia filozofus halála. Őt nevezték a hitelenség atyjának. „Ecrasez l'infame!” (Tapossátok el a Megváltót, a nyomorultat). Ez volt a jelszava.

Voltaire halála irtózatossá volt. Egyik barátja elszökött a halálos ágya mellől, ezzel a kiáltással: „Nem, ezt nem lehet végignézni”. És a betegápolónő, a ki ápolta őt, soha nem ment többé hitelent ápolni: „En a haldokló Voltairénél voltam, de többé nem akarok ilyen halált látni,” mondotta az ápolónő. Troughon a filozofus orvososa és barátja, ki végignézte halálát, azt mondotta: „Ha az ördög megtudna halni, akkor az ugy halna meg, mint Voltaire!” Isten nélkül nincsen reménység, sem a jelenlevő, sem a másvilágra.

Vannak tévtanítók, kik azt állítják, hogy nincs hallhatatlan lélek, nincs túlvilág. Mások meg azt mondják, hogy az ember ha meghal, hát aluszik a feltámadásig. De akkor miért mondotta a latornak a keresztfán: „még ma velem leszesz a paradicsomban?” Vagy miért mondta: „En vagyok a feltámadás és az élet, aki én bennem hiszen, az ha meghal is él?” Vagy a megdicsőülés hegyén Mózes és Illés csak éppen felébredtek pár percre, hogy Jézussal beszéljének és utána megint elaludtak? Pál apostol meg miért szeretett volna inkább elköltözni? Hogy aludhasson 200 évig? Nem, hanem hogy Krisztussal lehessen és élvezze a megígért dicsőséget.

Hát te kedves Lélek szeretnél-e meghalni, hogy Krisztussal lehessél? Barátod-e neked az Ur Jézus? Ha még nem, akkor még ma ismerkedj meg vele. Térj meg hozzá! Hagyd ott a világoak mulandó örömeit! Gondold a halálra! A megtérést ne halaszd legutoljára! Itten a földön minden csak rövid ideig tart. Bölcs akkor vagy, ha gyakran gondolsz az utolsó órádra. Minden csak hiábavalóság ezen a földön. Mulandó és hiábavaló e világnak minden szórakozása. A csiklandós testi örömek csak rövid ideig tartanak. Ne építs a mulandóságra, hanem építs az örökkévalóságra. A halál gyorsan jön és ném kiméli sem a gazdagot, sem a szegényt, sem a fiatalt sem az öreget. Téged sem fog kimélni. Szerezd

meg ezért az Ur Jézust barátodnak, Ő az életnek fejedelme, neked is életet ad!

Hallod, mi kopog te benned  
Csendes éjszakán?  
Figyeld, figyeld, vaj' mi lehet,  
Nem tudod talán?  
Ne mondd: szived dobogása.  
Megcsalódsz nagyon,  
Jézus az, a ki kopogtat  
S zörget ajtódon.

Nézd a halál gyorsan jó el  
Szegény s gazdaghoz,  
Nem kérd, nem kér csak kopogtat,  
Sokáig nem haboz;  
De a Jézus várja, várja  
Nyitni szivedet,  
Végre elmegy szomoruan,  
Akkor jaj neked!

Minor.

## Mi 16. 24 Kövess!

Sok embernek nagyon nehezére esik Krisztus Urunknak ezt a felhívását teljesíteni. Ha őt követi, akkor bizonyos dolgokat, értékeket, élvezeteket, embereket el kell hagyni. El kell tőlük szakadni. Ez pedig nem könnyű dolog.

Az első keresztyének idejében a szinai hadseregben egy Marinus nevű előkelő, gazdag ember szolgált, aki katoná volt. Híres volt bátorságáról. Ezredese nagyon szerette s századosná akarta előléptetni. Emiatt sok irigye volt. Egyike ezeknek bevádolta Marinust az ezredesnél, hogy ő keresztyén s nem akar a császárnak meg a bálványeknek áldozni!

Az ezredes maga elé hívatta Marinust s három órai gondolkozási időt adott neki. Fontolja meg jól: vagy áldoz a pogány isteneknek, akkor százados lesz, vagy ragaszkodik Krisztushoz s akkor megöletik.

Marinus elment püspökéhez Teolektoshoz, hogy ez imádkozzék vele s erősítse lelkét Isten szent igéjével. A püspök ezt meg is tette. Imádkozott vele és Isten igéjével táplálta Marinus lelkét. Majd egy bibliát és egy kardot tartolt elébe, hogy a kettő közül válasszon. Marinus habozás nélkül a bibliát választotta, mert élete árán is csak Krisztust akarta követni.

„Menj el békességgel s kövesd a Krisztust” mondta a püspök.

Marinus pedig megbékélt lélekkel ment bírása elé s ott a századosi rang és az élet helyett Krisztust választotta. A Krisztussal való egység és közösség többet ért neki, mint a világ dicsősége és gazdagsága Krisztus nélkül.

Ha választani kellene Krisztus és e világ kincsei, élvezetei és dicsőségé közt, vajjon mit választanál?

## Érdekes adatok Csehországról

Dr. Dobes, a déli methodisták prágai superintendense a következő adatokat közölte egyik előadásában: A 16 században a cseh nép 30%-a protestáns volt. Az ellenreformáció idején több mint 30.000 családot űztek ki az országból. A csehországi kath. papoknak alig 1% a él igazi cölibatusban. Emiatt nagy a nép közt a papok iránti elkeseredés s tömegesen kilépnek az egyházból. 1920. óta kb. 2 millió ember hagyta ott az „egyedül üdvözítő egyházat.” Magában Prágában a 800.000-nyi lakosból 50% lépett ki az egyházból.

Csehországban a methodista egyház 1920.-ban kezdte meg igehirdetői tevékenységét Prágában egy sátorban. Ma már 10 sátorral működik s van 30 rendszeresített gyülekezete 30 prédikátorral s 10.000 tagja. Van prédikátorképző s egy szép árvaház. Hét templomot és hét imaházat építettek. Az imaházakból 3 azelőtt korecsma volt, de a methodisták átalakították a bűntanyákat imaházakká.

*Ha Krisztus veled van, gazdag vagy és beérheted vele, Ő gondodat viseli és hű sáfárod lesz mindenben, úgy hogy nem szorulsz az emberekre.*

## HIREK.

**Kápolnaavatás Döbröközön.** Nov. 9-én egy tiszta katolikus faluban Schmidt I. dombovári prédikátor többévi hűség és fáradságos buzgólkodása és sok megtért lélek buzgó imádsága és áldozatkészsége folytán egy majdnem 100 halgatót magába fogadó csinos kápolna lett rendeltetésének átadva. Eleinte egy parasztház szobájában tartottak istentiszteleteket; majd egy döbröközi testvér felajánlott egy kis telket imaház építésére. A hatóság eleinte vonakodott építési engedélyt adni, míg kellő felvilágosítás után mégis felépülhetett a csinos imaház. Dr. Nuelsen püspök beteg lévén az ünnepélyen nem jelenhetett meg. De megjelent helyette a magyarok őszinte barátja: dr. Melle O. a frankfurti theol. szeminárium igazgatója s meleg szavakkal köszöntötte az egybegyűlteket. Huszonhét évvel ezelőtt ő volt az első methodista prédikátor, aki Budapesten bérelt helyiségben hirdette Isten Igéjét. A svájci methodistákat Haszler Viktor prédikátor képviselte, aki üdvözlését a gyer-

mekek közt kiosztott svájci tejsokoládéva-édesítette. A borjádi gyülekezet fuvószenel kara szebbnél-szebb énekeket játszott a nagyszámban egybegyülekezetteknek. Az Igével a jelenlevő prédikátorok közül: Funk M., Szalós Artur, Haszits János, Schmidt János szolgáltak. A Magyar Protestánsok Lapja nevében Kiss Roland ur üdvözölte az ünneplő közönséget. A kis döbröközi kápolna és a dombovári kápolna, mint egy kétkaru gyertyatartó világít az éj sötétjében s mutatja az utat az Élet, a Krisztus felé. Boldog, aki ezt az utat járja!

**Dr. Nuelsen püspök betegsége.** Budapesti prédikátor konferenciánkra püspökünk azért nem jöhetett el, mert vakkél operációnak kellett magát alávetni. Mint értesültünk, már a javulás útján van, naponta egy-két óráig fenn lehet; de intenzívebb munkától még tartózkodnia kell. Kívánjuk teljes felgyógyulását. Az Ur segítse!

**Prédikátor konferencia Budapesten.** A hazai missziói munkások mind együtt voltak három napon át s épültek azokon a mélyen hívő lélekből fakadó előadásokon, amiket Lic. dr. Spörri a frankfurti theol. szeminárium tanára naponta háromszor tartott. Előadását legjobb lenne lapunkban szóról-szóra közölni, de ezt a lap terjedelme nem engedi meg. Mindannyian éreztük, amit a tanár ur mondott, azt maga is átélte s amint ő átélte, úgy-nagy átélheti bárki más is. Az előadó nem a magával ragadó szónok erejével hatott a hallgatókra, hanem a valóban átélt lelki tapasztalatok nyugodt vázolásával. Hogy a szívek mélyén buzgó imádság fakadt, mely óhajtotta átélni és elérni, amiről az előadó beszélt, az természetes. Spörri tanár urnak köztünk kifejtett munkájáért nagy köszönettel tartozunk.

Ugyancsak kedves lelki szolgálatot végzett köztünk dr. Melle a frankfurti szeminárium igazgatója. Beteg püspökünk helyett jött a konferenciára, hogy a prédikátorokkal ápolja a testvéri együttérzést s betekintést nyerjen a hazai missziói munkába. Esténként ő is szolgált az Igével. Mivel nagyon szereti a magyarokat, egész természetes, hogy felszólalásai mindig lánggra gyújtották a hallgatóságot.

Egyházi adminisztrációs ügyek, a kandidátusok vizsgája, a téli evangélizációk terveinek megbeszélése után minden prédikátor gyülekezetébe ment, hogy a téli hónapok alatt alaposan nekiláthassanak az Ur segítségével igehirdetési munkájának. A jó Isten legyen hazai misszióink irányítója! Áldását ne vonja meg tőlünk!

**A budapesti napuccal baptista gyülekezet** az idei reformációi emlékűnnepet méltóképpen ünnepelte. Egy új imaházat,

sőt mondhatjuk diplomot építettek a nyár folyamán s most adták át rendeltetésének. Igazán modern építkezés, minden hely jól kihasználva, nagy kórusok, szép szószék, remek orgona, szép padok, praktikus mellékhelyiségek, vasárnapi iskola, ifjúság, biblia órák, zene tartására. Mindenre gondoltak a vezetők, amire ma egy nagyváros hívő gyülekezetének szüksége van. Szinte svájci v. amerikai leleményes praktikussággal van minden kihasználva. Úgyes gondolat és testvéri megértés volt a vezetőség részéről, hogy az avatási ünnepélyt felhasználták arra is, hogy a reformáció emlékünnepélyének napján allianca összejövetelt is rendeztek új kápolnájukban, hol a hazai hívő közösségek nagyszámu képviselői velük együtt örvendeztek s imádkoztak az Ige haladásának, győzelmének. Baptista testvéreink ezzel az építkezéssel, a mai súlyos gazdasági helyzetben bizonyoságot szolgáltatottak annak, hogy a „hívőnek semmi sem lehetetlen.“ Adja a jó Isten, hogy kápolnájuk sok-sok földi vándornak legyen új születési helye s utegyengetője az örök életre.

#### A Magyar Keresztyének Naptára.

Előttem van az 1931. évre szóló leszakított bibliai tömbnapár. Szép a kiállítása s mint eddig is minden évben, úgy az új évben is az evangéliumi bizonyosságtevők a legjobbat igyekeztek adni. Sok háznál már nélkülözhetetlen, mindennapi jó barát, sőt olyan mint a falat kenyér. De kell, hogy még több magyar családnak legyen jó barátja. Bár már ol'vasná legalább is egy millió magyar! Ezt pedig el lehetne érni! Vegyen az idén mindenki egy-két darabbal többet, mint tavaly. Szép is, alkalmas is; születésnap v. újévi ajándéknak. Ára 1.60 P. 10 példányon felüli rendelésnél 25% engedmény. Kapható: Keresztyén Könyvesház Budapest, Felsőerdősor-u. 5. vagy Bethánia, VIII., Gyulai Pál ucca 9.

**Kápolnaavatás.** Skopljében, mely a jugoszlaviai methodista munka déli körzetéhez tartozik, okt. havában szép kápolnaavatási ünnepély volt. Azt írja lapunk szerkesztőségébe Sebele György nagybecskereki kerületi superintendens, hogy ez alkalommal a skopljei prédikátor: Temkovics 8 próbatagot vett fel. Bitoljiban is tartottak istentiszteletet, ahol református vallásu hallgatók is voltak, akik azon óhajuknak adták kifejezést, hogy együttesen dolgozzanak. Ime így vihetné egyesült erővel az evangéliom világosságát a Balkánra a methodista és a református egyház, ha egymásban nem vetélytársát, de megértő munkatársát, testvérét látná. Az Ur országa iránti tisztelet kell, hogy azt az összefogó testvéri szeretetet felébressze és fejlessze. így majd tény-

leg győz az Ige. A Balkán pedig tényleg arra vár, hogy az Ige bírtokba vegye. Nagy lehetőségek vannak az evangéliom számára a Balkánon. Vajjon melyik egyház fogja ezeket a lehetőségeket az Ur országa javára felhasználni?

„Azért igen vigyázzatok magatokra, hogy szeressétek az Urat, a ti Isteneteket.“  
Józsua 23, 11.

Boldog az a szolga, akit az ő Ura, mlkor haza jó, ily munkában talál.“  
Máté 24, 46.

Zeller Sámuel egyszer egy papirdarabra lerajzolt egy nagy kört, ebbe pedig sok apró pontot, amelyek a kör kerülete felé távol voltak egymástól, a kör középpontja felé sűrűbbek voltak és közelebb egymáshoz. Ő úgy magyarázta, hogy a kör középpontja az Ur Jézus az apró pontok pedig az emberek: a keresztyének. Minél jobban közelednek az emberek az Ur Jézushoz, annál jobban közelednek egymáshoz is; minnél kevesebb az Isten iránti szeretetünk annál kevesebb az egymáshoz való szeretet, annál nagyobb az elidegenülés. A valódi isteni szeretet felmelegíti a szíveket embertársaink iránt, de még az állatok iránt is!

A világ szinte sóvárog és kiált a keresztyén szeretet eme ereje után, amely az isteni szeretet által meg van szentelve, mert csak ez az erőforrás képes bevilágítani abba a sok bűnbe, renyhe lelki elhagyatottságba, amelyben a mai társadalom fetreng. Hogy felfigyelnének az emberek, ha éreznék azt a szeretetet, amely nem csügged, amely nem fordul el türelmetlenül tőlük, amely a másikat nagyobbra becsüli önmagánál! Ha van ilyen valódi isteni szeretet bennünk, akkor a szeretetnek eme szózatával ne álljunk félre, hanem vigyük oda embertársaink közé és gyakoroljuk is, Isten nevének dicsőségére.

A Herrnbéti testvérgyülekezet szakított naptára nov. 8-ról.

*Tanuld a külsőket megvetni és a belsőkkel foglalkozni s meglásd, hogy eljő lelkedre az Isten országa.*

Kiadó: Keresztyén Könyvesház k. f. Szövetkezet  
Budapest, VI., Felsőerdősor 5.

A szerkesztésért felelős: Wallrabenstein Jakab

Aurora-nyomda, VI., Székely Bertalan-u. 2c. Telefon: Aut. 102-58